

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
3 x die Woche gratis  
**Nr. 124, Mi./Do.**  
**10+11.5.06**

## Moin zusammen ...

Mit den Temperaturen steigt auch die Lust der Bevölkerung am Grillen.

Die Zähmung des Feuers weckt den Urmenschen in uns – vielleicht ein Grund, warum es besonders Männer an den Rost zieht. Speziell das Anzünden lässt sich Mann nur ungern aus der Hand nehmen: Unter Ausnutzung sämtlichen pyrotechnischen Repertoires gelingt es ihm meist, den Grill schon nach wenigen Stunden in Betrieb zu nehmen. Ratsschläge oder Kritik während des Anzündens und des späteren Grillens haben zu unterbleiben.

Der weitere Verlauf des Grillabends kennt im wesentlichen zwei Varianten:

a) Der Garprozeß zieht sich aufgrund zu geringer Hitze derart in die Länge, dass die Grillgäste vom zwischenzeitlich ausgeschenkten Bier außer Gefecht gesetzt sind ...

b) Auch nach zwei Stunden ausgelassener Völlerei ist noch 70% des Fleisches übrig, weil man mal wieder viel zu viel eingekauft hat ...

Es gäbe noch viel mehr über einen typischen deutschen Grillabend zu erzählen, aber ich muss jetzt Schluss machen, sonst brennt meine Wurst noch an ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer

Büsum spontan

## Gezeiten für Büsum

10 Mi	5.37	11.54	17.59
11 Do	0.15	6.19	12.34
12 Fr	0.53	6.56	13.11
			19.14

Berechnung: Dr. J. Wessler • Kiel • Ohne Gewähr

## Mittwoch 20 Uhr: Premiere im GVZ „Dat Geheimrezept“



Darauf freuen sich nicht nur Dithmarscher Theaterfans: Mehr als drei Viertel aller Besucher der plattdeutschen Theaterabende in Büsum sind Urlauber. Also, keine Angst vor der „Sprachbarriere“.

In der Verwicklungs-Komödie von Rinje Bernd Behrens dreht sich alles rund um die Gaststätte „Poggenhuser Kroog“. Der vom Pech verfolgte Wirt Hein-Hinrich Tienken, gespielt von Hans-Georg Thiessen, hat sich in den Kopf gesetzt seine Enkelin Rieke mit dem Sohn seines Freundes zu verkup-



Das Ensemble der „Büsumer Speeldeel“ (oben) sorgt auch diesmal für reichlich Turbulenzen (unten)

pel. Leider hat der nur Augen für die Angestellte Lotte... Wer schließlich mit wem zusammen kommt und was das ganze mit dem Gericht „Hackelümmels“ zu tun hat, können Sie am Mittwochabend selbst herausfinden.

Karten für € 7,- (mit gültiger Büsumer Gästekarte) an der Theaterkasse des GVZ oder unter Tel. 04834/ 909-114

**Drachenland Büsum**  
Sportdrachen, Windspiele, Strand- & Kinderdrachen  
**move-it** Kirchenstr. 24  
Tel. 04834-965 488

**Täglich 9.30 Uhr ab Büsum**  
1. Klasse fahren nach **Helgoland** mit MS **Funny Grib**  
Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System  
**REEDEREI CASSEN EILS**  
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/ 93 82 20

## Das Wetter:

**Mittwoch:**

Tag: 24 °C; Nacht: 9 °C

**Donnerstag:**

Tag: 23 °C; Nacht: 12 °C

**Freitag:**

Tag: 21 °C; Nacht: 10 °C

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de



## Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 10.05.**

- 9:00** Vitamaris  
Therap. Gruppengymnastik  
Nur auf Voranmeldung
- 9:30** Hauptstrand  
„Nordseesport“ für jedermann
- 9:30** Mini-Maxi-Club  
„Spielzeit für Kinder“ mit Rike
- 10:30** Gäste- u. Verant'zentr.  
Konzert „Büsum Sextett“
- 10:30** Vitamaris  
Therapeutische Atemgymnastik  
Nur auf Voranmeldung
- 14:00** Piraten Meer  
Sauna für Einsteiger
- 14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder
- 15:30** Ev. Gemeindehaus  
Bunter Nachmittag f. Senioren
- 16:00** Hauptstrand  
„Wattwalking“ mit Janina
- 16:00** Büsumer Meereswelten  
Haifischfütterung
- 16:00** Gäste- u. Verant'zentr.  
Konzert „Büsum-Sextett“
- 16:30** Deichkrone/Hochhaus  
Wattwanderung „Watt erleben“
- 17:00** Kurpark  
Boule m. d. „Nordsee-Boulern“
- 17:00** Biomaris Südstrand  
Gratis-Workshop Gesichtspflege
- 17:00** Piraten Meer  
„Technikführung“
- 18:30** Jugendherberge  
Lauftreff (auch für Walker und Nordic-Walker)
- 19:00** Vitamaris  
„Aquapower“
- 19:00** Teddyhuus/Hirtenst. Weg  
Teddybasteln

Fortsetzung siehe Rückseite

## Fahrplan 10./11.05.

**Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
Mi + Do, 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr

**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
Mi 13:30 Do 14:00 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
Mi 10:30, 12:00, 16:15 Uhr  
Do 11:00, 12:30, 16:45 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¾ Std.)  
Mi 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
Do 11:00, 13:15 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch „Büsumer Pesel“  
Restaurant-Café im GVZ

Mi.: Spaghetti „Bolognese“ mit gemischtem Salat

€ 5,00

Do.: Terrine hausgemachte Gulaschsuppe mit einem Brötchen

€ 5,00

## Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 10.05.**

Fortsetzung von Seite I

**20:00** Gäste- u. Verant'zentr. Premiere „Dat Geheimrezept“ *Plattdeutsches Theater*

**20:00** Zum Alten Spritzenhaus Live-Musik mit Rainer Zeikau

>> **DONNERSTAG, 11.05.**

**7:30** Piraten Meer

„Frühschwimmer“

**9:30** Hauptstrand

„Nordseesport“ für jedermann

**9:30** Mini-Maxi-Club

„Spielzeit für Kinder“ mit Rike

**10:30** Gäste- u. Verant'zentr.

Konzert Büsum-Sextett

*Musik von G. Winkler, F. Raymund*

**13:30** Vitamaris

Schwimmen & Gymnastik

**14:00** Vitamaris

„Anregung durch Entspannung“

*Nur auf Voranmeldung*

**14:00** Wetterst./Hauptstrand

Hafenbummel mit Hans

**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.

Bernsteinschleifen für Kinder

**14:00** Piraten Meer

Damen-Saunatag (bis 17:00)

**14:00** Mini-Maxi-Club

„Spielen & Basteln“ mit Rike

**16:00** Wetterst./Hauptstrand

Ortsbummel mit Hans

**16:00** Gäste- u. Verant'zentr.

„Musik & Unterhaltung“ mit

dem Büsum-Sextett und Janina

**16:00** Nordseestr./Campingpl.

Naturkundliche Wattführung

**16:45** Blanker Hans

Autogrammstunde mit

Jörg Kachelmann

**17:00** Mini-Maxi-Club

„Mehlbeutel kochen“ mit Rike

**17:00** Biomaris/Südstrand

Gratis-Workshop Gesichtspflege

**19:00** Turnhalle Neuer Weg

Mitmachen bei der

Seniorengruppe

**20:00** St. Andreas-Kirche

Konzert „Wolga Kosaken“

## Musik-Tipp

### „Wolga-Kosaken“

In der St. Andreas-Kirche (an der Mühle) treten am Donnerstag um 20:00 Uhr die Wolga-Kosaken auf. Der stimmgewaltige Chor präsentiert russisches Liedgut von Volksliedern bis zu russisch-orthodoxen Kirchengesängen, begleitet von original russischen Instrumenten. Karten gibt es an der Abendkasse ab 19:30 Uhr oder im Vorverkauf bei Sport Biehl.

# Autogrammstunde mit Jörg Kachelmann

Am Donnerstag, den 11. Mai, wird der bekannteste deutsche Wetterexperte, Jörg Kachelmann, die neue Wetterstation auf dem Gelände des Forschungs- und Technologie-Zentrums (FTZ) in Büsum einweihen. Im Rahmen dieser Veranstaltung wird er im Anschluss für eine Stunde ab 16.45 Uhr im Foyer der Sturmflutenwelt Blanker Hans eine exklusive Autogrammstunde geben.



Foto: brainworx

Die Sturmflutenwelt ist an

diesem Tag daher länger geöffnet: Letzter Einlass für die Bahnfahrt ist 18.30 Uhr.

## Küsten-Impressionen



„Ganz schön windig“ – treffender könnte man dieses Aquarell von Frauke Seider kaum benennen ...

Meer, Wolken, Blumen, Tiere und Menschen – dies sind nur einige Impressionen der Küste, die der Malkreis „De Schillerotsen Molers“ aus Büsum in ihrer Ausstellung interessierten Betrachtern und Kunstliebhabern näher bringen möchten.

Was liegt näher als diese Kunstwerke aus Acryl und Aquarell im direkt am Meer

gelegenen Küstenort Büsum auszustellen.

Aus Kraft, Gelassenheit, Freude, gegenseitiger Inspiration und positivem Lebensgefühl sind die ausgestellten Exponate entstanden, die bis Ende Mai täglich von 10 – 18 Uhr in der Lesehalle des Gäste- und Veranstaltungszentrums am Südstrand angeschaut und erworben werden können.

## HÖKERN & HANDELN

Ab 18 Uhr:

- tolle Rabatte
- Preise verhandeln
- Sonderangebote
- Sonderaktionen

Donnerstag bis 22 Uhr  
Late-Night-Shopping  
in Heide

Live  
Musik

ein tolles Einkaufserlebnis.....  
Nur teilnehmende Geschäfte - Angebote unterschiedlich

SÜDERSTRASSE  
IHR ZIEL IN HEIDE



### Ärztl. Notdienst

**Mi.:** V. Staats, Westerstr. 30 (0 48 34) 84 44

**Do.:** G. Klemm, Westerstr. 30 (0 48 34) 20 88



### Apotheken-Notdienst

Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

**Polizei** 110

**Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt** 112

**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89



## Bär & mehr

Ihr Schildkröt-Fachgeschäft

- handgefertigte Teddybären
- Teddyzubehör
- Bastelpackungen
- Sammelobjekte

... selbstverständlich handelt es sich um hochwertige Handarbeiten  
**Kirchenstraße 11**

**Tel. 0 48 34/96 49 91**

geöffnet Mi-So 10-15 Uhr

www.baer-und-mehr-itzehoe.de

Spezialitäten-Restaurant

**China Garden**

Mittagsmenü ab € 5,90

Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

PREMIERE

**Biersalon**

SPORTSBAR

Alleestr. 36

Strandrestaurant & Café

„Zur Perle“

- Mittwoch 10.05. -

Leberkäse gebraten, mit Spiegelei und

Bratkartoffeln € 5,-

Kasseler-Kotelett mit Sauerkraut und

Kartoffelpüree € 6,-

- Donnerstag 11.05. -

Schusterkotelett mit Gemüse, Salzkartoffeln und Bratensoße € 5,-

2 Schaschlikspieße

mit Pommes frites € 6,-

Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand

Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Fragen, Wünsche, Anregungen an die Redaktion?

Tel: (0 48 34) 96 04 80

**Zurallen Post**

an der Fischerkirche

**Hotel und Restaurant**

- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Kabeljaufilet mit frischem deutschen Spargel, Sauce Hollandaise und Petersilienkartoffeln **7,90**

Hähnchenbrust „Wiener Art“ mit frischem Spargel, Sauce Hollandaise und Dampfkartoffeln **7,90**

FrISCHE Erdbeeren mit Vanilleeis und Sahne **3,50**

## Impressum

Gesamtherstellung:

Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.

Kai Klüwer

Möwenweg 2 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail:

info@kluewerbung.de

Fotos:

Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Anzeigenpreisliste

Nr. 2 vom 15.02.06